

International Napasa 20 de agosto de 2024 (8月20日) (スペイン語)

1) Ahora damos información de Shonan Fureai Market (湘南ふれあいマーケット)

El día 25 de agosto se llevará a cabo Shonan Fureai Market en el mercado del venta al por mayor situado en No. 1-7 de Shinomiya desde las 7 hasta las 8 de la mañana. Se venderán las verduras, frutas y los pescados frescos locales. En caso de la lluvia se llevará a cabo también como está programado. PPara mayor información consulte con la sección de Promoción Industrial de Hiratsuka y su teléfono es 0463-21-9758. Si usted llama en la mañana del mismo día marque No.090-3215-0106 .

2) Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定8月24日)

El día 24 de agosto, sábado, shonan Bellmare jugará con Nagoya Granpas. El partido se comenzará a las 7 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

3) Ahora damos linformación del Festival de Fuegos Artificiales de Hiratsuka (湘南ひらつか花火大会)

El día 23 de agosto, viernes, se llevará a cabo el Festival de fuegos artificiales en la desembocadura del Rio Sagami desde las 7 :00hasta las 8:00 de la noche y se lanzarán 3,000 fuegos artificiales. Para observar en los asientos de observación tienen que comprar el tiquete de antemano. No habrá el parqueadero cercano, por lo tanto tomen el bus que sale de la entrada sur de la estación de hiratsuka .

En caso de la lluvia, se postergará al día 25 de agosto, domingo. Para mayor información, consulte con la sección de Shogyo Kanko Ka y su teléfono es 0463-23-1111. Si usted llama el mismo día llame al No. 090-3665-9603.

4) Ahora damos información del ejercicio de “J-Alert” (Jアラート試験放送)

El día 28 de agosto la municipalidad hace el ejercicio de “J-Alert” a las 11:00 de la mañana por intermedio del sistema radio municipal. Es un sistema que suministra la alerta cuando ocurre una situación peligrosa como el caso del

acercamiento de misil de Corea Norte. Tenga cuidado para que no se confunda con la alerta real. Para mayor información consulte con la sección de control de emergencia y su teléfono es 0463-21-9863.

5) Ahora damos información del día de concesión de los gatos protegidos. (猫の譲渡会)

La asociación para disminuir los gatos vagabundos ofrece el día de los gatos protegidos en la cuarta domingo de cada mes en Yua-vetia Hiratsuka localizada en OSC Shonan City desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde. Para mayor información consulte con el teléfonoNo. 080-5901-7746.